

Este telecomando universal (4 em 1) é compatível com a maioria dos televisores, leitores de DVD, videogravadores, receptores de satélite ou cabo e receptores de televisão digital terrestre (TDT), decodificadores de banda larga, etc. Essas caixas digitais estão agrupadas sob o nome STB (Set Top Box).

O telecomando foi programado de fábrica para que possa utilizá-lo imediatamente com a maioria dos aparelhos das marcas do grupo Thomson. E, por conseguinte, aconselhável experimentá-lo antes de o programar segundo um dos métodos deste manual. Antes de mais, porém, deve instalar as 2 pilhas (AAA) no telecomando.

Conserve este manual e a lista dos códigos separada para que possa reprogramar ulteriormente o telecomando para comandar outros aparelhos.

As teclas

- 1 Liga/Standby ou apenas Standby consoante o aparelho.
- 2 Teclas de modo. Selecção do aparelho a comandar (TV, DVD, etc.).
- 3 Selecção de canais, entrada de valores numéricos, canais de 2 algarismos, fontes TV/VIDEO externas (tomadas AV).
- 4 Programação do telecomando.
- 5 "Zapping" e controlo ou corte do som.
- 6 Activação e utilização dos menus (exibição, supressão, escolha, validação).
- 7 Activação e utilização do teletexto (Videotext).
- 8 Exploração de uma cassete (VCR) ou de um disco (DVD).
Utilização do teletexto (Fastext) ou de funções específicas a certos aparelhos.

Nota: Consoante o aparelho, a marca e o ano de comercialização, as funções cobertas serão mais ou menos extensas.

TDT (Televisão Digital Terrestre): para os países concernentes, poderá comandar um receptor de TDT programando um dos códigos da lista separada sob a tecla de modo **STB**.

Teste do telecomando antes da programação

1. Ligue o aparelho que quer comandar.
2. Prima a tecla correspondente ao tipo de aparelho a comandar:
TV: televisor,
DVD: leitor de DVD,
VCR: videogravador,
STB: satélite, cabo, TDT, banda larga.
3. Dirija o telecomando para o aparelho a comandar e tente apagá-lo com a tecla **⏻**. Se o aparelho não desligar, deverá programar o telecomando de acordo com um dos métodos **A**, **B**, **C** ou **D** descritos a seguir.

Nota 1: Com excepção da tecla **TV**, cada tecla de modo (**DVD**, **VCR**, etc.) é programável para comandar um aparelho diferente do indicado sobre a tecla. Portanto, é possível atribuir, por exemplo, o modo **STB** à tecla **DVD**. Para tal, deverá inserir o código correspondente à marca e ao aparelho desejado de acordo com um dos métodos indicados neste manual. Contudo, o método **D** (busca automática de um código) simplificará a tarefa. Basta inserir qualquer um dos códigos da lista correspondente ao tipo de aparelho (ex.: 0603 para um receptor de satélite Thomson), e iniciar o procedimento de busca automática. Deste modo, o telecomando testará todos os códigos até encontrar aquele que fará reagir o receptor.

Nota 2: Para comandar 2 aparelhos de mesmo tipo e de mesma marca (2 videogravadores Thomson, 2 receptores de satélite Thomson, etc.), certifique-se com antecedência de que estes dois aparelhos já estão parametrizados para reagir a apenas um subcódigo para um e a um outro subcódigo para o outro (códigos A e B para os aparelhos Thomson). Em seguida, programe sucessivamente 2 teclas de modo utilizando o método **D**.

Programação do telecomando

Método A - Programação rápida com um sub-código de 1 dígito

Antes de começar a programação, procure o **sub-código** do aparelho que quer comandar. A entrada de um subcódigo permite fazer com que o telecomando teste uma lista predefinida de códigos. Consulte a lista anexada neste manual, página I dos **sub-códigos**.

1. Ligue o aparelho que quer comandar.
2. Mantenha premida a tecla **SETUP** até que a tecla correspondente ao último modo seleccionado pisque e fique acesa (o indicador fica aceso durante alguns segundos para lhe dar tempo a proceder às etapas seguintes. O piscar da luz indica o fim do tempo disponível, e em seguida apaga-se).
3. Prima a tecla correspondente ao tipo de aparelho a comandar:
TV: televisor, **DVD:** leitor de DVD,
VCR: videogravador,
STB: satélite, cabo, TDT, banda larga.
4. Enquanto a luz estiver acesa, digite o sub-código (ex.: **1** para Thomson).
5. Dirija o telecomando para o aparelho e tente apagá-lo premindo uma vez a tecla **⏻**.
6. Se o aparelho a comandar se apagou, prima **OK** para memorizar o código.
7. Se o aparelho não se apagar, torne a premir a tecla **⏻** várias vezes até que o aparelho se apague. Entre dois pressionamentos, espere que a tecla correspondente ao modo seleccionado se apague e, depois, volte a acender-se (cerca de 1 segundo). Isto permite-lhe dar-se conta da reacção do aparelho.
8. Logo que o aparelho a comandar se apagar, prima **OK** para memorizar o código.

Verificação da programação:

O seu aparelho está, em princípio, pronto para receber as ordens do telecomando. Verifique o funcionamento efectuando o teste da página 20.

Método B - Programação com códigos de 4 dígitos

Antes de começar a programação, procure o **código** do aparelho que quer comandar. Consulte a lista anexada neste manual, página II dos **códigos**.

1. Ligue o aparelho que quer comandar.
2. Mantenha premida a tecla **S** até que a tecla correspondente ao último modo seleccionado pisque e fique acesa (o indicador fica aceso durante alguns segundos para lhe dar tempo a proceder às etapas seguintes. O piscar da luz indica o fim do tempo disponível, e em seguida apaga-se).
3. Prima a tecla correspondente ao tipo de aparelho a comandar:
TV: televisor, **DVD:** leitor de DVD,
VCR: videogravador,
STB: satélite, cabo, TDT, banda larga.
4. Enquanto a luz estiver acesa, digite o primeiro código de 4 dígitos propostos para a marca do aparelho a comandar (ex.: **0036** para Thomson).
5. Dirija o telecomando para o aparelho e tente apagá-lo premindo uma vez a tecla **⏻**.

- Se o aparelho não se apagar, repita a etapa 2. Digite em seguida o código de 4 dígitos seguinte. Tente apagar o aparelho premindo uma vez a tecla **0**. Repita a operação tentando cada um dos códigos de 4 dígitos.

Verificação da programação:

O seu aparelho está, em princípio, pronto para receber as ordens do telecomando.

Verifique o funcionamento efectuando o teste da página 20.

Método C - Programação por procura do código

Se nenhum dos códigos funcionar, é possível encontrar o código sem que seja obrigado a digitá-lo.

- Ligue o aparelho que quer comandar.
- Mantenha premida a tecla **SETUP** até que a tecla correspondente ao último modo seleccionado pisque e fique acesa.
- Prima a tecla correspondente ao tipo de aparelho a comandar:
TV: televisor, **DVD:** leitor de DVD, **VCR:** videogravador, **STB:** satélite, cabo, TDT, banda larga.
- Dirija o telecomando para o aparelho e tente apagá-lo premindo uma vez a tecla **0**.
- Se o aparelho a comandar se apagou, prima **OK** para memorizar o código.
- Se o aparelho não se apagar, torne a premir a tecla **0** tantas vezes quantas forem necessárias (até 200 vezes) até que o aparelho se apague. Entre dois pressionamentos, espere que a tecla correspondente ao modo seleccionado se apague e, depois, volte a acender-se (cerca de 1 segundo). Isto permite-lhe dar-se conta da reacção do aparelho.
- Logo que o aparelho a comandar se apagar, prima **OK** para memorizar o código.

Verificação da programação:

O seu aparelho está, em princípio, pronto para receber as ordens do telecomando.

Verifique o funcionamento efectuando o teste da página 20.

Experimente outras teclas do telecomando para conhecer todas as funções que o seu telecomando pode comandar. Se pensar que todas as funções não são activas, repita o procedimento deste método de programação para encontrar um código que cubra mais funções.

Método D - Pesquisa automática de um código

No âmbito deste método, o telecomando envia uma lista completa dos códigos enviando um sinal de IV ao aparelho a telecomandar. Proceda da seguinte forma:

- Verifique se o seu equipamento está ligado. Caso contrário, ligue-o manualmente.
- Mantenha premida a tecla **SETUP** até que a tecla correspondente ao último modo seleccionado pisque e fique acesa (o indicador fica aceso durante alguns segundos para lhe dar tempo a proceder às etapas seguintes. O piscar da luz indica o fim do tempo disponível, e em seguida apaga-se).
- Solte a tecla **SETUP**.
- Prima a tecla relativa ao equipamento pretendido (por exemplo, **TV**).
- Prima uma só vez a tecla **PROG+** ou de vigília **0** ou **▶** (só **DVD/VCR**). Após alguns segundos, o telecomando começa a enviar toda a lista de códigos incluída na biblioteca (cerca de 1 por segundo). Prima segunda vez a tecla **PROG+** para reduzir a velocidade de teste (1 código a cada 3 segundos). Logo que o aparelho mudar de canal, deve premir imediatamente a tecla **OK** para registar o código e parar o envio da lista. Se não conseguiu reagir de forma suficientemente rápida, tem a possibilidade de voltar ao código anterior premindo a tecla **PROG-** ou **◀◀** (só **DVD/VCR**) tantas vezes quantas for necessário (caso tenha andado demasiado para trás, pode avançar premindo **0** ou **PROG+** ou **▶** (só **DVD/VCR**). Logo que o aparelho voltar a responder, prima **OK** para registar o código.

Método E - Programação para comandar um COMBO (combi TV/VCR,TV/DVD,VCR/DVD, ...)

Consoante a família de combinados (TV/VCR, VCR/DVD, etc.) e a marca, deverá inserir apenas um código para os dois aparelhos que integram o combinado ou inserir dois códigos, um por aparelho. Consulte a lista em anexo para verificação.

Antes de começar a programação, procure o subcódigo ou o código do aparelho que quer comandar (ex.: televisor e, depois, videogravador ou COMBINADO TV/VCR). Consulte a lista deste manual, página dos subcódigos ou página dos códigos.

- Ligue o COMBO que quer comandar.
- Mantenha premida a tecla **SETUP** sob pressão até que a tecla correspondente ao último modo seleccionado pisque e, depois, permaneça acesa.
- Pressione a tecla do primeiro aparelho a comandar e siga um dos métodos de programação A, B, C ou D descritos anteriormente.
- Se um segundo código for necessário, repita as etapas 2 e 3.

Como encontrar um código programado

Pode ser útil encontrar o código programado no telecomando.

- Mantenha premida a tecla **SETUP** até que a tecla correspondente ao último modo seleccionado pisque e fique acesa.
- Prima a tecla correspondente ao tipo de aparelho a comandar:
TV: televisor, **DVD:** leitor de DVD, **VCR:** videogravador, **STB:** satélite, cabo, TDT, banda larga.
- Torne a premir brevemente a tecla **SETUP**. O último modo seleccionado pisca 1 vez.
- Prima as teclas numéricas por ordem crescente (**0 a 9**) até que o modo seleccionado pisque uma vez.
- O dígito que fez piscar o modo seleccionado é o primeiro dos quatro dígitos que compõem o seu código, razão pela qual deve anotá-lo aqui.
- Repita a etapa 4 para encontrar os outros dígitos do código.
- Logo que o quarto dígito for encontrado, o indicador do modo seleccionado apaga-se.

Verificação da programação


- Para um televisor ou um receptor de satélite: acenda o aparelho e prima, por exemplo, **2** para mudar de canal.
- Para um videogravador: introduza uma cassette e em seguida prima **▶**.
- Para um leitor DVD: introduza um disco e em seguida prima **▶**.

Experimente outras teclas do telecomando para conhecer a gama das funções que o seu telecomando pode comandar. Se pensar que todas as teclas não estão activas, experimente um outro método de programação, **Método B** ou **C**.

Depois de encontrar o código do seu aparelho, tome note dele para consultá-lo facilmente caso venha a ser necessário. Quando mudar as pilhas, será obrigado a reprogramar o telecomando.




CÓDIGO TV	CÓDIGO VCR
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
CÓDIGO DVD	CÓDIGO STB
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

Outras funções

Colocação de todos os aparelhos em modo standby
Pressione 2 vezes, em menos de um segundo, a tecla  mantendo-a sob pressão da segunda vez. Todos os aparelhos se apagam um a um.




Configuração de TODOS os comandos de volume num determinado modo

Poderá atribuir o controlo do volume sonoro a um dos modos do telecomando, desde que o controlo do volume sonoro esteja disponível no aparelho correspondente (ex.: controlo do som da TV em modo TV ou DVD ou outro).

1. Mantenha premida a tecla **SETUP** até que a tecla correspondente ao último modo seleccionado permaneça acesa.
2. Solte a tecla **SETUP**.
3. Pressione a tecla  até que a tecla de modo pisque uma vez.
4. Pressione uma vez a tecla de modo (TV, DVD, etc.) correspondente ao aparelho cujo volume será sempre comandado pelas teclas **VOL** e .
5. Pressione uma vez a tecla .





Configuração dos comandos de volume para CADA UM dos modos.

Poderá decidir que o controlo do volume seja funcional para cada um dos modos escolhidos, desde que o controlo do volume esteja disponível no aparelho correspondente (ex.: comando do som do televisor em modo TV e, depois, comando do som de um receptor de satélite em modo STB, etc.).

1. Mantenha premida a tecla **SETUP** até que a tecla correspondente ao último modo seleccionado permaneça acesa.
2. Solte a tecla **SETUP**.
3. Pressione a tecla  até que a tecla de modo pisque uma vez.
4. Pressione uma vez a tecla de modo (TV, DVD, etc.) correspondente ao aparelho cujo volume será sempre comandado pelas teclas **VOL** e .
5. Pressione uma vez a tecla **VOL**.
6. Pressione uma vez a tecla .

A navegação NAVILIGHT

O sistema de navegação THOMSON **NAVILIGHT** permite aceder facilmente aos ajustes do seu televisor (TV) ou do seu videogravador (VCR) equipado com o sistema THOMSON **NAVILIGHT**.

1. Ligue o aparelho que quer comandar.
2. Prima a tecla correspondente ao tipo de aparelho a que diz respeito (TV, VCR ou DVD). Na posição **VCR** verifique se o televisor está no modo **AV** (tomada SCART - Euroconector seleccionada).
3. Prima uma vez a tecla **MENU**.
4. Navegue nos menus de ajustes com as teclas para cima, baixo, esquerda e direita (, , , ).
5. Valide com **OK**.
6. Saia dos menus premindo uma vez a tecla **EXIT**.



Este símbolo significa que o seu aparelho eletrónico inoperacional deve ser recolhido separadamente e não misturado com outros resíduos domésticos • A União Europeia implementou um sistema específico de recolha e reciclagem, onde responsabiliza os fabricantes • Este aparelho foi desenhado e manufacturado com materiais componentes de alta qualidade e que podem ser reciclados e reutilizados • Os aparelhos eléctricos e electrónicos podem conter componentes, necessários ao funcionamento do sistema, mas que podem ser susceptíveis de provocar risco para a saúde e ambiente caso eles não sejam tratados ou manuseados apropriadamente • Consequentemente, por favor não deite fora o seu aparelho avariado com os resíduos domésticos • Se você for o proprietário do aparelho, deverá depositá-lo no ponto de recolha apropriado ou entregá-lo com o vendedor aquando da compra de um novo aparelho • Se você for um utilizador profissional, por favor siga instruções do seu fornecedor • Se o aparelho lhe for alugado ou deixado ao seu cuidado, por favor contacte o seu fornecedor • Ajude-nos a proteger o ambiente no qual vivemos!